

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Щеголихиной Юлии Викторовны «Концепт FAMILIE в лингвокультуре российских немцев Сибири», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки

Диссертационное исследование Ю. В. Щеголихиной посвящено проблеме, имеющей важное теоретическое и прикладное значение для современной германистики. Своеобразие становления и развития языковой картины мира немцев России на примере концепта FAMILIE, не являвшейся до сих пор предметом специального изучения, определяет научную новизну и значимость проведенного исследования.

Работа отличается несомненной актуальностью, так как комплексное исследование концепта FAMILIE «с привлечением еще не использованных, редких эмпирических материалов» (АКД, с. 3) проводится впервые. Актуальность проявляется также в необходимости защиты и воссоздания традиционной картины мира российских немцев, которая, к сожалению, разрушается под влиянием русскоязычного окружения. Актуальность работы определяется и ее перспективностью в научном плане, а именно: проведением дальнейших исследований «с опорой на новые виды эмпирического материала, включая публицистические и художественные произведения» (АКД, с. 21).

Научная новизна обозначена тем, что впервые введены в научный оборот архивные документы, родословные, составленные информантами, и эмпирический материал, записанный и исследованный диссертанткой. Научность проведенного исследования прослеживается и в выводе, сделанном Ю.В. Щеголихиной, о значимости концепта FAMILIE в концептосфере российских немцев, о его ключевой роли в жизни немецкого сообщества в Сибири, об изменении культурных стереотипов немцев под влиянием иноязычного и инокультурного окружения.

Возможность использования полученных результатов в вузах в курсе изучения теоретических дисциплин по германистике, этнологии, антропологии, лингвокультурологии, при разработке спецкурса по лингвоконцептологии, а также при написании научных работ студентов определяет практическую ценность представленного исследования. Собранный материал может быть использован при создании словарей, посвященных лингвокультуре российских немцев. Кроме того, практический материал можно рекомендовать для проведения праздников российских немцев, посвященных теме «Семья».

Теоретическое значение представленного исследования заключается в разработке лингвоконцептологического направления в отечественной немецкой диалектологии.

Особый интерес вызывает, с нашей точки зрения, 4 глава ««Личное имя» концепта FAMILIE в лингвокультуре российских немцев Сибири», которая представляет анализ в динамике антропонимикона российских немцев, показывает влияние русскоязычного окружения на выбор и употребление имен собственных. Несомненным достоинством диссертационного исследования являются также проведенные диссертанткой социолингвистическое анкетирование и психолингвистический эксперимент, существенно дополняющие и систематизирующие языковую картину мира немцев Сибири.

Теоретический анализ научной литературы по теме свидетельствует о глубине знаний исследователя по рассматриваемой проблеме. Все затронутые вопросы раскрыты доказательно. Заслуживает внимания корректное использование и тщательная разработка понятийного аппарата проведенного исследования.

Особый интерес вызывает использованная в диссертации методика работы, в частности, выделение трех ключевых групп методов исследования: описательных, лингвоконцептуальных и экспериментальных, позволяющих воссоздать сравнительно полную картину концепта FAMILIE.

Не вызывает сомнений достоверность полученных результатов и сделанных выводов, поскольку они базируются на достаточно богатом репрезентативном материале, полученном в результате экспедиционных работ в местах компактного проживания немцев, при изучении архивных документов, при анализе текстов информантов, при статистической обработке материалов проведенного Ю.В. Щеголихиной лингвистического эксперимента (в целом номинативный корпус представленного концепта включает в себя около 2 тыс. нарицательных и собственных имен, АКД, с. 7).

В заключении диссертант подводит итоги исследования и отмечает перспективы научной деятельности.

Критические замечания, возникшие при чтении автореферата, носят, в основном, дискуссионный характер и не снижают общей высокой оценки диссертационного исследования Щеголихиной Ю.В.:

- из текста АКД не совсем ясно, почему при объявлении задачи сохранения языка (очевидно, диалекта?) российских немцев как одной из актуальных тем нет практически лексических примеров на диалекте? Все представленные примеры соответствуют норме литературного языка;
- на наш взгляд, отсутствие в АКД языковых примеров, характерных именно для диалекта, немного умаляет лексический анализ представленного концепта, т.к.

исчезает вариативный пласт диалектной лексики: Vater – Pabe, Tade; Tante – Weis; Onkel - Vedr, что расширило бы периферию концепта FAMILIE.

Автореферат и опубликованные по теме диссертации статьи достаточно полно и адекватно отражают суть проведенного исследования. Как следует из текста автореферата, цель исследования диссертантом достигнута, задачи работы тщательно разработаны и выполнены.

Отмечая высокий для научно-исследовательской работы уровень, большой объем проделанной работы по анализу собранного материала, теоретическую значимость и практическую направленность исследования, считаю, что диссертация Ю. В. Щеголихиной представляет собой законченное, самостоятельное исследование, соответствует требованиям Положения ВАК РФ о порядке присуждения ученых степеней, а ее автор – Юлия Викторовна Щеголихина – заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Дятлова Валентина Александровна,

кандидат филологических наук

(по специальности 10.02.04 – германские языки),

доцент, доцент кафедры германо-романской

филологии и иноязычного образования Федерального государственного бюджетного

образовательного учреждения высшего профессионального образования

«Красноярский государственный педагогический университет им. В.П. Астафьева»,

660049, г. Красноярск, ул. Лебедевой 89, т. 8 (3912) 249865, E-Mail: dva-krsk@yandex.ru

28 мая 2015 года

Подпись верна:

Ученый секретарь Ученого совета

ФГБОУ ВПО КГПУ им. В.П.Астафьева

Пихутина Валентина Ивановна

